



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

25. Mai 2005

PRESSEMITTEILUNG

VERÖFFENTLICHUNG DES TARGET-JAHRESBERICHTS 2004

Die Europäische Zentralbank (EZB) veröffentlicht heute den TARGET-Jahresbericht 2004. Er ist der fünfte seiner Art und gibt einen Überblick über den Betrieb von TARGET im Jahr 2004.

TARGET ist das bedeutendste Individualzahlungssystem im Euro-Währungsgebiet. Etwa 10 500 Banken nutzen TARGET zur Abwicklung von Zahlungsvorgängen und mehr als 48 500 Banken, einschließlich Zweigstellen und Tochtergesellschaften (und damit alle Kunden dieser Banken), sind weltweit über TARGET erreichbar. Im Jahr 2004 nahmen die über TARGET abgewickelten Zahlungen im Vergleich zum Vorjahr zu. Pro Geschäftstag fielen durchschnittlich etwa 267 000 Zahlungen im Wert von 1,7 Billionen EUR an (nach 261 000 Zahlungen im Wert von 1,65 Billionen EUR im Jahr 2003). Damit wurden wertmäßig knapp 88 % (nach 87 % im Vorjahr) und stückzahlmäßig (wie bereits 2003) 58 % aller Euro-Individualzahlungen über TARGET abgewickelt.

Aufgrund der großen Bedeutung von TARGET für die Wahrung der Finanzstabilität in der Europäischen Union schenkt das Eurosystem der Verlässlichkeit und Sicherheit von TARGET sehr viel Aufmerksamkeit. Daher verbesserte sich die Verfügbarkeit des Systems weiter auf 99,81 % (verglichen mit 99,79 % im Jahr 2003). Die Gesamtzahl der Betriebsstörungen ging um 25 % zurück, wobei lediglich zwei Störfälle größere Auswirkungen auf die Zahlungsabwicklung einer nationalen TARGET-Komponente hatten. Für derartige Fälle verfügt das Eurosystem über Business-Continuity- und Notfallmaßnahmen. Diese gewährleisten, dass die Verfügbarkeit der Zahlungsabwicklung in kürzester Zeit vollständig wiederhergestellt wird und dass Zahlungen, die vom Eurosystem und den TARGET-Nutzern als kritisch eingestuft werden, weiter kontinuierlich abgewickelt werden.

Der TARGET-Jahresbericht gibt Auskunft über den über TARGET abgewickelten Zahlungsverkehr sowie die Stabilität, Leistungsfähigkeit und Überwachung des Systems. Ferner beschreibt er die wichtigsten Entwicklungen im Hinblick auf das TARGET-System.

Interessenten aus der EU können die Publikation über ihre jeweilige am TARGET-System teilnehmende nationale Zentralbank beziehen. Druckexemplare können außerdem schriftlich bei der EZB, Abteilung Presse und Information (Anschrift siehe unten), angefordert werden. Der Bericht kann auch auf der Website der EZB (unter „Publications“) eingesehen bzw. von dort heruntergeladen werden.

<p>Europäische Zentralbank Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 (69) 13 44-7455 • Fax: +49 (69) 1344-7404 Internet: http://www.ecb.int Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.</p>
--